

Úřední věstník

Evropské unie

C 144



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 55

23. května 2012

Oznámení č.

Obsah

Strana

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2012/C 144/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6544 – Royal Bank of Canada/RBC Dexia investor services limited) ⁽¹⁾	1
2012/C 144/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6530 – EDF/Edison) ⁽¹⁾	1
2012/C 144/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6504 – Linde/Air Products Homecare) ⁽¹⁾ ...	2
2012/C 144/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6355 – Axel Springer France/Mondadori France/AR Technology) ⁽¹⁾	2
2012/C 144/05	Stažení oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6454 – Limagrain/KWS/Genective JV) ⁽¹⁾	3

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2012/C 144/06	Směnné kurzy vůči euru	4
---------------	------------------------------	---

V *Oznámení*

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2012/C 144/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6604 – CPPIB/Atlantia/Grupo Costanera) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	5
2012/C 144/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6555 – Posco/MC/MCHC/JV) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	7
2012/C 144/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria) ⁽¹⁾	8
2012/C 144/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6503 – La Poste/Swiss Post/JV) ⁽¹⁾	9
2012/C 144/11	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6455 – SCA/Georgia-Pacific Europe) ⁽¹⁾	10



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6544 – Royal Bank of Canada/RBC Dexia investor services limited)****(Text s významem pro EHP)**

(2012/C 144/01)

Dne 11. května 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6544. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6530 – EDF/Edison)****(Text s významem pro EHP)**

(2012/C 144/02)

Dne 10. května 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6530. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6504 – Linde/Air Products Homecare)
(Text s významem pro EHP)
(2012/C 144/03)

Dne 18. dubna 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6504. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6355 – Axel Springer France/Mondadori France/AR Technology)
(Text s významem pro EHP)
(2012/C 144/04)

Dne 27. října 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6355. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

Stažení oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6454 – Limagrain/KWS/Genective JV)

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 144/05)

(Nařízení Rady (ES) č. 139/2004)

Evropská komise obdržela dne 25. dubna 2012 oznámení o navrhovaném spojení mezi podnikem Limagrain a podnikem KWS. Dne 14. května 2012 informovala/y oznamující strana/y Evropskou komisi, že své oznámení stahuje/i.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

22. května 2012

(2012/C 144/06)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2768	AUD australský dolar	1,2910
JPY japonský jen	101,99	CAD kanadský dolar	1,2977
DKK dánská koruna	7,4317	HKD hongkongský dolar	9,9154
GBP britská libra	0,80870	NZD novozélandský dolar	1,6764
SEK švédská koruna	9,0890	SGD singapurský dolar	1,6213
CHF švýcarský frank	1,2011	KRW jihokorejský won	1 487,01
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	10,5302
NOK norská koruna	7,5715	CNY čínský juan	8,0643
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,5568
CZK česká koruna	25,294	IDR indonéská rupie	11 843,07
HUF maďarský forint	297,05	MYR malajsijský ringgit	3,9945
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	55,094
LVL lotyšský latas	0,6977	RUB ruský rubl	39,7196
PLN polský zlotý	4,3296	THB thajský baht	40,066
RON rumunský lei	4,4543	BRL brazilský real	2,6062
TRY turecká lira	2,3314	MXN mexické peso	17,4659
		INR indická rupie	70,6640

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc COMP/M.6604 – CPPIB/Atlantia/Grupo Costanera)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2012/C 144/07)

1. Komise dne 10. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Canada Pension Plan Investment Board („CPPIB“, Kanada) a podnik Edizione S.r.l. („Edizione“, Itálie) prostřednictvím své nepřímo kontrolované společnosti Atlantia SpA („Atlantia“) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Grupo Costanera SA („Grupo Costanera“, Chile).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku CPPIB: organizace pro řízení odborného investování investující aktiva Kanadského penzijního plánu. Investice podniku CPPIB sahají od pevných příjmů, přes soukromý kapitál, nemovitosti až po infrastrukturu a soukromé dluhy. V oblasti provozování zpoplatněných dálnic má CPPIB podíl ve zpoplatněné dálnici č. 407 v Ontariu, Kanada, a ve zpoplatněné dálnici č. M7 Westlink v Sydney, Austrálie,
- podniku Edizione: maloobchod, potraviny a nápoje, služby v oblasti mobility, nemovitosti a zemědělství. Edizione má rovněž majetkové podíly v některých infrastrukturách, včetně vlakových nádraží a letišť,
- podniku Atlantia: správa zpoplatněných dálnic a poskytování doplňkových služeb v Brazílii, Chile, Indii, Itálii a Polsku,
- podniku Grupo Costanera: správa městských zpoplatněných dálnic a poskytování doplňkových služeb v Chile.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6604 – CPPIB/Atlantia/Grupo Costanera na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6555 – Posco/MC/MCHC/JV)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 144/08)

1. Komise dne 10. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky Posco Chemtech Company Ltd. („Posco Chemtech“, Jižní Korea), patřící do skupiny Posco („Posco“, Jižní Korea), Mitsubishi Corporation („MC“, Japonsko) a Mitsubishi Chemical Corporation („MCC“, Japonsko), kontrolovaný podnikem Mitsubishi Chemical Holdings Corporation („MCHC“, Japonsko), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování společnou kontrolu nad společným podnikem („JV“, Jižní Korea) nákupem akcií v nově založené společnosti vytvářející společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Posco Chemtech: navrhování, výroba a údržba průmyslových pecí, výroba žáruvzdorných materiálů, výrobků ke zlepšení životního prostředí, hnojiv a anorganických přísad. Posco působí v ocelářství, inženýrství a stavitelství, energetice a službách informačních technologií,
- podniku MC: podnik s celosvětovou působností zaměřený na mnoho odvětví včetně energetiky, metalurgie, strojírenství, chemického průmyslu, potravinářství a obecného spotřebního zboží,
- podniku MCC: výroba chemikálií, farmaceutických meziproduktů a přísad a záznamových médií a jejich uvádění na trh. MCHC je kotovaná holdingová společnost,
- podniku JV: bude vyrábět a dodávat smolný koks, jehličkový koks a další vedlejší produkty zákazníkům v Koreji, Číně, Japonsku, Indii, Rusku a na Tchaj-wanu.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6555 – Posco/MC/MCHC/JV na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria)
(Text s významem pro EHP)
(2012/C 144/09)

1. Komise dne 7. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik H3G Austria Holdings GmbH („H3G“, Rakousko), nepřímá dceřiná společnost ve výlučném vlastnictví podniku Hutchison Whampoa Limited („HWL Group“, Hongkong), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií kontrolu nad celým podnikem Orange Austria Telecommunication GmbH („Orange“, Rakousko).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku H3G: podnik H3G Austria Holdings je nepřímou dceřinou společností ve výlučném vlastnictví podniku HWL Group. Dceřiná společnost Hutchison 3G Austria GmbH ve výlučném vlastnictví tohoto podniku je operátorem mobilní sítě v Rakousku,
- podniku Orange: rakouský operátor mobilní sítě. Podnik Orange a jeho mateřskou společnost Styrol v současnosti vlastní Stubai S.C.A, dceřiná společnost ve výlučném vlastnictví podniku Mid Europa Partners, a Orange Belgium SA, dceřiná společnost ve výlučném vlastnictví podniku France Télécom SA.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6503 – La Poste/Swiss Post/JV)

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 144/10)

1. Komise dne 11. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik La Poste („La Poste“, Francie) a podnik Swiss Post („Swiss Post“, Švýcarsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií společnou kontrolu v nově založené společnosti tvořící společný podnik, do kterého převedou La Poste a Swiss Post své příslušné aktivity v oblasti mezinárodních listovních zásilek s výjimkou činnosti v oblasti příchodních a odchozích listovních zásilek, které La Poste vykonává ve Francii a Swiss Post ve Švýcarsku.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku La Poste: La Poste je veřejný provozovatel poštovních služeb a jeho posláním je poskytovat univerzální službu ve Francii. Je činný v oblasti listovních a expresních zásilek, doručování balíků a také v oblasti bankovních služeb,
- podniku Swiss Post: Swiss Post je veřejný provozovatel poštovních služeb ve Švýcarsku. Je činný v oblasti listovních a expresních zásilek, doručování balíků a také v oblasti finančních služeb a přepravy cestujících,
- společného podniku: přeshraniční odchozí komerční listovní zásilky, služby přípravy listovních zásilek (ve Spojeném království a v Rakousku), marketing pro tištěná média, smluvní logistika pro distribuci tištěných médií, logistické služby (v Itálii), expresní doručovací služby, spediční služby a doručování balíků od podniků ke spotřebitelům podle mezinárodních norem ve Spojeném království.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6503 – La Poste/Swiss Post/JV na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6455 – SCA/Georgia-Pacific Europe)

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 144/11)

1. Komise dne 15. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Svenska Cellulosa Aktiebolaget SCA AB („SCA“, Švédsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií a aktiv výhradní kontrolu nad podnikáním společnosti Georgia-Pacific LLP („Georgia-Pacific“, Spojené státy) v oblasti papírových ubrousků a kapesníků pro evropské spotřebitele.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku SCA: výrobky osobní hygieny, papírové ubrousky a kapesníky, obalové materiály, tiskařský papír a výrobky ze dřeva,
- podniku Georgia-Pacific Europe: papírové ubrousky a kapesníky a výrobky osobní hygieny.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6455 – SCA/Georgia-Pacific Europe na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS